SII 22.217: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 217. (A.R. No. 217 of 1906) SOUTH ARCOT DISTRICT, TIRUKKŌYILŪR TALUK, PĒRAṄGIYŪR. RUINED ŚIVA TEMPLE—ON THE SAME WALL

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv22p0i0217

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII22/DHARMA_INSSIIv22p0i0217.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

This consists of a few disconnected pieces of writing, of which the first begins with introduction *Tirumaṉṉi vaḷara* etc., of Rājēndra-Chōḷa's records and seems to register a gift of land to the temple by one Uyyapirān-Bhaṭṭan.

Edition

Piece 1

〈A1〉 **svasti śrī** tirumaṉ〈A2〉 ṉi vaḷara Iruṉilamaṭantai

Piece 2

〈B1〉 **jentra**coḷavaḷanā〈B2〉 ṇa〈t〉tāruḷ **śrīmūla**〈B3〉 **śrī** Arumoḷi**le**〈B4〉 vatikku〈B5〉

ṉṉāṟṟu (Uṭ)tiruttu〈B6〉 patinaṟucāṇ ko〈B7〉 [2+] Eḷumuḷūr mu [3+]〈B8〉 vārip poṟṟi-vaṇniru〈B9〉 [3+] **sahiraṇya**

Piece 3

〈C1〉 ḷatevice〈C2〉 kaiyyeḷuttu Ivvūriya〈C3〉 māvatu Ivvūr **śrī**kātā〈C4〉 kkālukku vaṭakku〈C5〉 t=tu tenkiḻakkaṭai〈C6〉 maṭucca tevak kaṇappe〈C7〉vaṅkan ṉuyyapirān **bha**〈C8〉 naṟai **śomiśvarabhaṭṭa**〈C9〉 Epperppaṭṭa Iṟaiyum〈C10〉 Itu **panmāheśvara rakṣai**

Piece 4

〈D1〉 Āka kuḻi〈D2〉 nāna〈D3〉 ya koḷkaiyum〈D4〉 ḷiṭai vilai〈D5〉 **m¿ā?〈a〉h(ā)sabhai**

Commentary

Two more pieces are quite fragmentary.

Bibliography

Digital edition of SII 22.217 by Srinivasa Rao 1983 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1983. *South Indian inscriptions. Volume XXII, Part I: inscriptions collected during the year 1905-06*. South Indian Inscriptions 22.1. Delhi: Archaeological survey of India (Director General). Page 172, item 217.